

„ gile & de tout le *Nouveau-Testament*,
 „ une traduction fidelle, de solides & tou-
 „ chantes réflexions, des notes littérales,
 „ érudités & judicieuses, voilà ce qui forme
 „ l'ensemble de cet ouvrage, qui honoré
 „ des éloges des plus illustres évêques de
 „ France, recevra un nouveau titre de
 „ confiance en paroissant sous votre nom. „
 „ Ce vrai code du clergé chrétien, où
 „ est concentrée la source de sa science pro-
 „ pre & essentielle, ne peut paroître sous
 „ des auspices plus assortis à sa nature
 „ & à son but. Chef d'une Eglise, où dans
 „ les tems d'une subversion générale, l'a-
 „ mour de la Religion & la constance dans
 „ la foi se montrent d'une manière si écla-
 „ tante, vous accueillerez ce solide aliment
 „ de la Foi & de la piété, avec ce zèle
 „ éclairé, cette bonté pastorale, cette ap-
 „ préciation sûre & juste, qui ont constam-
 „ ment illustré le cours d'un long & cou-
 „ rageux épiscopat. „

Quant aux soins donnés à cette édition ; quoiqu'on n'y ait fait aucun changement considérable, on lui a assuré quelques avantages marqués sur la précédente. On a corrigé un grand nombre de fautes, & rectifié les citations dont plusieurs étoient défectueuses. L'orthographe ayant un peu vieilli, on l'a rendu conforme à l'usage actuel, tel qu'il est reçu chez les gens sages, sans adopter aucune des innovations qui tendent à défigurer la langue & à donner à des ouvrages précieux l'empreinte de la légèreté du siècle.